

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No.       | Information                                                                      |                            | Value and precision |   |      | Unit            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|---|------|-----------------|
| 1.        | Supplier's name or trade mark                                                    |                            | SAMSUNG             |   |      |                 |
| 2.        | Supplier's model identifier                                                      |                            | QE65Q95TAT          |   |      |                 |
| 3.        | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     |                            | G                   |   |      |                 |
| 4.        | On mode power demand for Standard Dynamic                                        |                            | 255.0               |   |      | W               |
| 5.        | Energy efficiency class (HDR)                                                    |                            | G                   |   |      |                 |
| 6.        | On mode power demand in High Dynamic                                             |                            | 280.0               |   |      | W               |
| 7.        | Off mode, power demand                                                           |                            | N/A                 |   |      | W               |
| 8.        | Standby mode power demand                                                        |                            | 0.5                 |   |      | W               |
| 9.        | Networked standby mode power demand                                              |                            | 2.0                 |   |      | W               |
| 10.       | Electronic display category                                                      |                            | TELEVISION          |   |      |                 |
| 11.       | Size ratio                                                                       |                            | 16                  | : | 9    | integer         |
| 12.       | Screen resolution (pixels)                                                       |                            | 3840                | x | 2160 | pixels          |
| 13.       | Screen diagonal                                                                  |                            | 163.0               |   |      | cm              |
| 14.       | Screen diagonal                                                                  |                            | 65                  |   |      | inches          |
| 15.       | Visible screen area                                                              |                            | 11478.1             |   |      | cm <sup>2</sup> |
| 16.       | Panel technology used                                                            |                            | QLED LCD            |   |      |                 |
| 17.       | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     |                            | No                  |   |      |                 |
| 18.       | Voice recognition sensor available                                               |                            | No                  |   |      |                 |
| 19.       | Room presence sensor available                                                   |                            | No                  |   |      |                 |
| 20.       | Image refresh frequency rate                                                     |                            | 120                 |   |      | Hz              |
| 21.       | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    |                            | 2029-03-31          |   |      | date            |
| 22.       | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   |                            | 2029-03-31          |   |      | date            |
| 23.       | Minimum guaranteed product support (until):                                      |                            | 2029-03-31          |   |      | date            |
| 24.       | Power supply type:                                                               |                            | INTERNAL            |   |      |                 |
| <i>i</i>  | External standardised power supply (included in the product box)                 | Standard name              | N/A                 |   |      |                 |
|           |                                                                                  | Input voltage              | N/A                 |   |      | V               |
|           |                                                                                  | Output voltage             | N/A                 |   |      | V               |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | Standard name              | N/A                 |   |      |                 |
|           |                                                                                  | Required output voltage    | N/A                 |   |      | V               |
|           |                                                                                  | Required delivered current | N/A                 |   |      | A               |
|           |                                                                                  | Required current frequency | N/A                 |   |      | Hz              |

| No. | BG                                                                                                        | ES                                                                                                                        | CS                                                                              | DA                                                                           | DE                                                                                 | ET                                                                              | EL                                                                                                | FR                                                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | Наименование или търговска марка на доставчика;                                                           | Nombre o marca del proveedor                                                                                              | Název nebo ochranná známka dodavatele                                           | Leverandørens navn eller varemærke                                           | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                             | Tarnija nimi või kaubamärk                                                      | Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπο- ρικό σήμα                                                   | Nom du fournisseur ou marque commerciale                                                     |
| 2.  | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика                                                          | Identificador del modelo del proveedor                                                                                    | Identifikační značka modelu dodavatele                                          | Leverandørens modelidentifikation                                            | Modellkennung des Lieferanten                                                      | Tarnija mudelitähis                                                             | Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή                                                         | Référence du modèle donnée par le fournisseur                                                |
| 3.  | Клас на енергийна ефективност при стан- дартен динамичен обхват (SDR)                                     | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)                                                        | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)            | Energieeffektivitetsklasse i standard dynami- kområde (SDR)                  | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)                           | Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul                             | Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυνα- μικό εύρος (SDR)                                       | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                       |
| 4.  | Консумирана мощност в режими „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                              | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)                                                 | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)                | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)                | Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)                | Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                            | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la gamme dynamique standard (SDR)          |
| 5.  | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)                                            | Clase de eficiencia energética (HDR)                                                                                      | Třída energetické účinnosti (HDR)                                               | Energieeffektivitetsklasse (HDR)                                             | Energieeffizienzklasse (HDR)                                                       | Energiatõhususe klass (HDR)                                                     | Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)                                                                   | Classe d'efficacité énergétique (HDR)                                                        |
| 6.  | Консумирана мощност в режими „включен“ при голям динамичен обхват (HDR)                                   | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                                                   | Příkon v zapnutém stavu u velmi vysoké dynamického rozsahu (HDR)                | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dyna- mikområde (HDR)                  | Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)                    | Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)               | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                         |
| 7.  | Консумирана мощност в режим „изключен“                                                                    | Demanda de potencia en modo desactivado                                                                                   | Vypnutý stav, příkon                                                            | Effektforbrug i slukket tilstand                                             | Leistungsaufnahme im Aus- Zustand                                                  | Energiatarbimine väljalülitatud seisundis                                       | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας                                                      | Puissance appelée en mode arrêt                                                              |
| 8.  | Консумирана мощност в режим „в готовност“                                                                 | Demanda de potencia en modo preparado                                                                                     | Příkon v pohotovostním režimu                                                   | Effektforbrug i standbytilstand                                              | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand                                          | Energiatarbimine ooteseisundis                                                  | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής                                                              | Puissance appelée en mode veille                                                             |
| 9.  | Консумирана мощност в режим „в готовност“                                                                 | Demanda de potencia en modo preparado en red                                                                              | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                           | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                            | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb                             | Energiatarbimine võrguühendusega ooteseisundis                                  | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής                                                   | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                     |
| 10. | Категория на електронния екран                                                                            | Categoría de pantalla electrónica                                                                                         | Kategorie elektronického displeje                                               | Elektronisk skærmerkategori                                                  | Art des elektronischen Displays                                                    | Kuvari liik                                                                     | Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης                                                       | Catégorie de dispositif d'affichage électronique                                             |
| 11. | Съотношение на размерите                                                                                  | Ratio de tamaño                                                                                                           | Poměr stran                                                                     | Størrelsesforhold                                                            | Seitenverhältnis                                                                   | Suuste suhe                                                                     | Λόγος διαστάσεων                                                                                  | Rapport de taille                                                                            |
| 12. | Разделителна способност на екрана (пиксели)                                                               | Resolución de la pantalla (en p íxeles)                                                                                   | Rozlišení obrazovky (v p íxelech)                                               | Skærmløsning (pixel)                                                         | Bildschirmauflösung (Pixel)                                                        | Eraldusteravus (pikslites)                                                      | Ανάλυση οθόνης (pixel)                                                                            | Résolution de l'écran (pixels)                                                               |
| 13. | Διαγώνια на екрана                                                                                        | Diagonal de la pantalla                                                                                                   | Úhlopříčka obrazovky                                                            | Skærmdiagonal                                                                | Bildschirmdiagonale                                                                | Ekraani diagonaal                                                               | Διαγώνιος της οθόνης                                                                              | Diagonale de l'écran                                                                         |
| 14. | Διαγώνια на екрана                                                                                        | Diagonal de la pantalla                                                                                                   | Úhlopříčka obrazovky                                                            | Skærmdiagonal                                                                | Bildschirmdiagonale                                                                | Ekraani diagonaal                                                               | Διαγώνιος της οθόνης                                                                              | Diagonale de l'écran                                                                         |
| 15. | Видима площ на екрана                                                                                     | Superficie visible de la pantalla                                                                                         | Viditelná plocha obrazovky                                                      | Synligt skærmeareal                                                          | Sichtbare Bildschirmfläche                                                         | Ekraani nähtava osa pindala                                                     | Εμβαδόν ορατής οθόνης                                                                             | Surface visible de l'écran                                                                   |
| 16. | Исползвана технология на панела                                                                           | Tecnología usada en el panel                                                                                              | Použitá technologie panelů                                                      | Anvendt panelteknologi                                                       | Verwendete Panel- Technologie                                                      | Kasutatud ekraanitehnoloogia                                                    | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης                                                                | Technologie d'affichage utilisée                                                             |
| 17. | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)                                                       | Control automático de brillo (ABC) disponible                                                                             | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)                                        | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)                                            | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                                   | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)         | Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)                                            | Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible                                        |
| 18. | Наличие на датчик за гласово разпознаване                                                                 | Sensor de reconocimiento vocal disponible                                                                                 | Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu                                          | Stemmenegenkendesensor                                                       | Spracherkennungssensor vorhanden                                                   | Häälvastuse andur                                                               | Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής                                                                | Capteur de reconnaissance vocale disponible                                                  |
| 19. | Наличие на датчик за присъствие в помещението                                                             | Sensor de presencia disponible                                                                                            | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                                       | Tilstedeværelsessensor                                                       | Anwesenheitssensor vorhanden                                                       | Liikumisandur                                                                   | Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας                                                             | Capteur de présence disponible                                                               |
| 20. | Честота на обновяване на изображението                                                                    | Frecuencia de refresco de la imagen                                                                                       | Obnovovací frekvence obrazu                                                     | Opdateringsfrekvens                                                          | Bildwiederholffrequenz                                                             | Kujutise värskendussagedus                                                      | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας                                                                      | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image                                             |
| 21. | Минимална гарантирана личност на актуализация на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta):                                   | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):             | Garanteret minimumsopdatering til software- og firmwareopdateringer (indtil) | Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis):             | Tarkvara ja püsivara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):       | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημε- ρώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):              | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au): |
| 22. | Минимална гарантирана личност на резервни части (до):                                                     | Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta):                                                        | Minimální zaručená dostupnost náhrad- ních dílů (do):                           | Garanteret minimumsopdatering til reserve- dele (indtil)                     | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):                       | Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):                              | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλα- κτικών (έως):                                           | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au):                           |
| 23. | Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до):                                                         | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):                                                 | Minimální garantovaná podpora výrobku (do):                                     | Garanteret minimumsopdatering til produkt- support (indtil)                  | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):                               | Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuni):                                      | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):                                                    | Assistance produit minimale garantie (jusqu'au):                                             |
| 24. | Тип на електрозахранващот                                                                                 | Tipo de fuente de alimentación                                                                                            | Typ napájení:                                                                   | Strømforsyningstype                                                          | Art der Stromversorgung                                                            | Toiteallika liik:                                                               | Τύπος τροφοδοτικού:                                                                               | Type d'alimentation:                                                                         |
| i)  | Стандартизирано външно захранващо устройство (включено в опаковката заедно с продукта)                    | Стандартно наименование Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)                     | Normalizovaný vnější napájecí zdroj (jako sou- část balení i výrobku)           | Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)                | Genormtes externes Netzteil (in der Verkaufsverpackung enthalten)                  | Name der Norm                                                                   | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)                  | Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)                  |
|     | Напрежение на входа                                                                                       | Tensión de entrada                                                                                                        | Vstupní napětí                                                                  | Indgangsspænding                                                             | Eingangsspannung                                                                   | Sisendpinge                                                                     | Τάση εισόδου                                                                                      | Tension d'entrée                                                                             |
|     | Напрежение на изхода                                                                                      | Tensión de salida                                                                                                         | Výstupní napětí                                                                 | Udgangsspænding                                                              | Ausgangsspannung                                                                   | Väljundpinge                                                                    | Τάση εξόδου                                                                                       | Tension de sortie                                                                            |
| ii) | Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство (ако не е включено в опаковката заедно с продукта) | Стандартно наименование Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto) | Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku) | Egnet standardiseret ekstern strømforsyning (ikke leveret med produktet)     | Geeignetes genormtes externes Netzteil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Name der Norm                                                                   | Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)      |
|     | Необходимо напрежение на изхода                                                                           | Tensión de salida requerida                                                                                               | Požadované výstupní napětí                                                      | Påkrævet udgangsspænding                                                     | Benøgtige Ausgangsspannung                                                         | Nõutav väljundpinge                                                             | Απαιτούμενη τάση εξόδου                                                                           | Tension de sortie requise                                                                    |
|     | Необходим подаваемый ток                                                                                  | Intensidad de corriente requerida                                                                                         | Požadovaný dodávaný proud                                                       | Påkrævet strømstyrke                                                         | Benøgtige Stromstärke                                                              | Nõutav voolutugevus                                                             | Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος                                                            | Intensité du courant à fournir                                                               |
|     | Необходима честота на тока                                                                                | Frecuencia de corriente requerida                                                                                         | Požadovaný kmitočet proudu                                                      | Påkrævet frekvens                                                            | Benøgtige Stromfrequentz                                                           | Nõutav voolusagedus                                                             | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος                                                                    | Fréquence du courant requise                                                                 |

|     | HR                                                                                      | IT                                                                                       | LV                                                                                           | LT                                                                                         | HU                                                                                          | MT                                                                                   | NL                                                                                     |                                                                              | PL                                                                                                |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 1.  | Ime ili zaštitni znak dobavljača                                                        | Nome o marchio del fornitore                                                             | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme                                                         | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas                                                    | A szállító neve vagy védjegye                                                               | Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                     | Naam van de leverancier of handelsmerk                                                 |                                                                              | Nazwa dostawcy lub znak towarowy:                                                                 |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 2.  | Dobavljачeva identifikacijska oznaka modela                                             | Identificativo del modello del fornitore                                                 | Piegādātāja modeļa identifikators                                                            | Tiekėjo modelio žymuo                                                                      | A szállító által megadott modellazonosító                                                   | Identifikatur tal-mudell tal-fornitur                                                | Typeaanduiding van het model van de leverancier                                        |                                                                              | Identyfikator modelu u dostawcy                                                                   |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 3.  | Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)                    | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                     | Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)                              | Energijos vartojimo efektyvumo klasė bei standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena     | Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikartomány ny (SDR) esetén                      | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)                 | Energie-efficiëntieklasse voor SDR                                                     |                                                                              | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                     |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 4.  | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                          | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)                    | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamiskais diapazons)                       | Ijungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena | Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szab- ványos dinamikartomány (SDR) esetén                  | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- ghui għall-Medda Dinamika Standard (SDR)    | Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand voor SDR                                      |                                                                              | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                    |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 5.  | Razred energetske učinkovitosti (HDR)                                                   | Classe di efficienza energetica (HDR)                                                    | Energoefektivitātes klase (HDR)                                                              | Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)                                                 | Energiahatékonysági osztály (HDR)                                                           | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)                                               | Energie-efficiëntieklasse (HDR)                                                        |                                                                              | Klasa efektywności energetycznej (HDR)                                                            |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 6.  | Snaga u uključenom stanju za način veli- kog dinamičkog raspona (HDR)                   | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                        | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam                     | Ijungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikiena      | Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikartomány (HDR) esetén                          | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- ghui għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR)     | Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand in HDR-modus                                  |                                                                              | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szero- kiego zakresu dynamicznego (HDR)                       |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 7.  | Snaga u isključenom stanju                                                              | Potenza assorbita in modo spento                                                         | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)                                                         | Išjungties veiksenos galios poreikis                                                       | Kikapcsolt üzemmód, energiaigény                                                            | Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi                                            | Opgenomen vermogen in uitstand                                                         |                                                                              | Pobór mocy w trybie wyłą- czenia                                                                  |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 8.  | Snaga u stanju pripravnosti                                                             | Potenza assorbita in modo stand-by                                                       | Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)                                                       | Budėjimo veiksenos galios poreikis                                                         | Készenléti üzemmód, energiaigény                                                            | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby                                          | Opgenomen vermogen in stand-bystand                                                    |                                                                              | Pobór mocy w trybie czuwania                                                                      |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 9.  | Snaga u umreženom stanju pripravnosti                                                   | Potenza assorbita in modo stand-by in rete                                               | Pieprasītā jauda tīklīerosas gaidstāves režīmā (W)                                           | Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis                                               | Hálózatrészről készenléti üzemmód, energiaigény                                             | Kategorija tal-unità tal-wiri elektronika                                            | Opgenomen vermogen in netwerkgebon- den stand-bystand                                  |                                                                              | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod- łączeniu do sieci                                          |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 10. | Kategorija elektroničkog zaslona                                                        | Tipo di display elettronico                                                              | Elektroniskā displeja kategorija                                                             | Elektroninio vaizduoklio kategorija                                                        | Elektronikus kijelző kategória                                                              | Il-proprorzjon tad-daqs beelbschern                                                  | Categorie elektronisch beeldscherm                                                     |                                                                              | Kategoria wyświetlacza elektronicznego                                                            |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 11. | Omjer veličine                                                                          | Rapporto dimensioni                                                                      | Platuma/augstuma samērs                                                                      | Dydžio santykis                                                                            | Oldaralány                                                                                  | Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin                                                           | Beeldverhouding                                                                        |                                                                              | Format obrazu                                                                                     |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 12. | Razlučivost zaslona (u pikselima)                                                       | Risoluzione dello schermo (pixel)                                                        | Ekrāna izšķirtspēja (pikseļos)                                                               | Ekranų sklyra (pikseliais)                                                                 | Képernyőfelbontás (képpontok)                                                               | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                        | Schermeresolutie (pixels)                                                              |                                                                              | Rozdzielczość ekranu (piksele)                                                                    |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 13. | Dijagonala zaslona                                                                      | Diagonale dello schermo                                                                  | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                   | Ekranų įstrižainė                                                                          | Képtáv                                                                                      | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                        | Schermdiagonaal                                                                        |                                                                              | Przekątna ekranu                                                                                  |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 14. | Dijagonala zaslona                                                                      | Diagonale dello schermo                                                                  | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                   | Ekranų įstrižainė                                                                          | Képtáv                                                                                      | Erja tal-iskrin vizibilitā                                                           | Schermdiagonaal                                                                        |                                                                              | Przekątna ekranu                                                                                  |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 15. | Vidljivo područje zaslona                                                               | Superficie visibile dello schermo                                                        | Ekrāna redzamais laukums                                                                     | Matomas ekranų plotas                                                                      | Látható képernyőterület                                                                     | It-teknologija užata tal-panell                                                      | Zichtbaar schermoppervlak                                                              |                                                                              | Widoczna powierzchnia                                                                             |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 16. | Tehnoloģija panela koja se koristi                                                      | Tecnologia del pannello                                                                  | Izmantotā panelu tehnoloģija                                                                 | Naudojama ekrano technologija                                                              | Alkalmazott paneltechnológia                                                                | Il-Kontrolli Awtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli                             | Gebruikte platte-schermtechnologie                                                     |                                                                              | Zastosowana technologia panelu                                                                    |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 17. | Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna                                       | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                                  | Ir pieejama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)                                           | Yra automatinio šviesčio reguliavimo (ABC) funkcija                                        | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll                                      | Is-sensur ta' rikonoxximent tal-vuči disponibbli                                     | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                     |                                                                              | Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)                                         |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan                                               | Sensore di riconoscimento vocale disponibile                                             | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors                                                        | Yra balso atpažinimo jutiklis                                                              | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll                                                    | Sensur tal-preženza disponibbli                                                      | Spraakherkenningsensor beschikbaar                                                     |                                                                              | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy                                                            |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan                                             | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                           | Ir pieejams klātbūtnes telpas sensors                                                        | Yra buvimo patalpoje jutiklis                                                              | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll                                                          | Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġ ornament tal-immagini                                  | Aanwezigheidsensor beschikbaar                                                         |                                                                              | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu                                                    |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 20. | Učestalost osvježavanja slike                                                           | Tasso di frequenza di aggiornamento                                                      | Atēla atsvaidzes intensitāte                                                                 | Vaizdo atnaujinimo dažnis                                                                  | Képfirírási frekvencia                                                                      | Id-disponibilitā garantita                                                           | Beeldverversingsfrequentie                                                             |                                                                              | Częstotliwość odświeżania                                                                         |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 21. | Minimālā zājamčēna dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (do): | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al):     | Programmatūras un aparātu programmatūras atjauninājuma minimālā garantētā pieejamība (līdz): | Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų    | A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum): | Id-disponibilitā garantita minima tal-ispare parts (sa):                             | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met): |                                                                              | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramo- wania układowego (do): |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 22. | Minimālā zājamčēna dostupnost rezerv- nih dijelova (do):                                | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):                        | Rezerves daļu minimālā garantētā pieeja- mība (līdz):                                        | Minimalus garantuotas galimybes gauti atsarginių dalių laikotarpis (iki):                  | A tartalmé alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum):              | L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (sa):                                           | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met):             |                                                                              | Minimalna gwarantowana dostępność czę- ści zamiennych (do):                                       |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 23. | Minimālā zājamčēna potpora proizvodu (do):                                              | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al):                           | Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pie- ejamība (līdz):                                    | Minimalus garantuotas su gaminiu susijus- sios paslaugos laikotarpis (iki):                | Garantált termékértékesítés legalább eddig ( dátum):                                        | It-tip ta' provvista tal-elettriku prodott (sa):                                     | Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met):                            |                                                                              | Minimalne gwarantowane wsparcie pro- duktu (do):                                                  |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| 24. | Vrsta napajanja:                                                                        | Tipo di alimentatore                                                                     | Barošanas avota tips                                                                         | Maitinimo šaltinio tipas                                                                   | A tápegység típusa:                                                                         | Provvista tal-                                                                       | Isem standard                                                                          | Type voeding:                                                                |                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
| I   | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)                                     | Naslov norme Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Nome standard                                                                                | Standardizēts ārējais barošanas avots (iekļauts ražojuma komplektācijā)                    | Standarta nosaukums                                                                         | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (įdėtas į gaminio dėžę)                  | Standartinis pavadinimas                                                               | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (įdėtas į gaminio dėžę)          | Standartinis pavadinimas                                                                          | Külső, szabványos nyos megfelelő áramforrás (a termék dobozban) | Szabvány neve                                                                                               | Il-vultaġġ tal-input  | Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd)                | Naam van de standaard | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny (dostarczony w opakowaniu z produktem) | Tytuł normy        |
|     |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                      |                                                                                        |                                                                              |                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
|     |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                      |                                                                                        |                                                                              |                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
|     |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                      |                                                                                        |                                                                              |                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
|     |                                                                                         | Uzlazni napon                                                                            | Tensione d' ingresso:                                                                        | Ieejas spriegums                                                                           | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (įdėtas į gaminio dėžę)                         | Iėjimo įtampa                                                                        | Bemeneti feszültség                                                                    | Il-vultaġġ tal-output                                                        | Voedings-spanning                                                                                 |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      | Napięcie wejściowe |
|     |                                                                                         | Izlazni napon                                                                            | Tensione di uscita                                                                           | Izejas spriegums                                                                           | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (įdėtas į gaminio dėžę)                         | Iėjimo įtampa                                                                        | Kimeneti feszültség                                                                    | Isem standard                                                                | Uitgangs-spanning                                                                                 |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      | Napięcie wyjściowe |
| II  | Odgovaraјуće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)               | Naslov norme Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Nome standard                                                                                | Standardizēts ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)             | Standarta nosaukums                                                                         | Išorinis standartizuotas s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gaminio dėžę) | Standartinis pavadinimas                                                               | Külső, szabványos nyos megfelelő áramforrás (ha a termék dobozban nem része) | Szabvány neve                                                                                     | Il-vultaġġ tal-output mehtieg                                   | Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Naam van de standaard | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | Tytuł normy           |                                                                                      |                    |
|     |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                      |                                                                                        |                                                                              |                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
|     |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                      |                                                                                        |                                                                              |                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
|     |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                      |                                                                                        |                                                                              |                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       |                                                                                      |                    |
|     |                                                                                         | Potreban izlazni napon                                                                   | Tensione in uscita necessaria                                                                | Vajadzīgais izejas spriegums                                                               | Išorinis standartizuotas s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gaminio dėžę)        | Reikiama išėjimo įtampa                                                              | Előírt kimeneti feszültség                                                             | Il-kurrent tal-imwassał meh tieg                                             | Vereiste uitgangspanning                                                                          |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       | Wymagane napięcie wyjściowe                                                          |                    |
|     |                                                                                         | Potreba jakost struje                                                                    | Intensità di corrente necessaria                                                             | Vajadzīgais strāvas stiprums                                                               | Išorinis standartizuotas s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gaminio dėžę)        | Reikiama tiekiamas srovė                                                             | Előírt szállított áram                                                                 | Il-frekwenza tal-kurrent mehtiega                                            | Vereiste aangeleverde stroom                                                                      |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       | Wymagane napięcie prądu                                                              |                    |
|     |                                                                                         | Potreba frekvencija struje                                                               | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)                  | Frequenza di corrente necessaria                                                           | Vajadzīgā strāvas frekvence                                                                 | Reikiamas srovės dažnis                                                              | Előírt áramfrekvencia                                                                  |                                                                              | Vereiste stroom-frequentie                                                                        |                                                                 |                                                                                                             |                       |                                                                                                      |                       | Wymagana częstotliwość prądu                                                         |                    |

|     | PT                                                                                       | RO                                                                                       | SK                                                                                | SL                                                                                    | FI                                                                                                 | SV                                                                                                |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor                                                    | Denumirea sau marca comercială a furnizorului                                            | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka                                       | Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;                                                | Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki                                                           | Leverantörens namn eller varumärke                                                                |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor                                                    | Identificatorul de model al furnizorului                                                 | Identifikačný kód modelu dodávateľa                                               | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;                                         | Tavarantoimittajan mallitunniste                                                                   | Leverantörens modellbeteckning                                                                    |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)                 | Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)             | Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)              | Energiatohokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                     | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range )                                        |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)            | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                    | Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)              | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                  | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range )                                            |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)                                                    | Clasa de eficiență energetică (HDR)                                                      | Trieda energetickej účinnosti (HDR)                                               | Razred energijske uč inkovitosti (HDR)                                                | Energiatohokkuusluokka (HDR)                                                                       | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range )                                         |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)             | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                        | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)          | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)                                   | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range )                                                |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado                                                     | Consumul de putere în modul oprit                                                        | Príkon v režime vypnutia                                                          | Zahtevana moč v stanju izključenosti                                                  | Tehontarve poissa päältä - tilassa                                                                 | Effektbehov i fränläge                                                                            |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera                                                     | Consumul de putere în modul standby                                                      | Príkon v režime pohotovosti                                                       | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti                                                | Tehontarve valmiustilassa                                                                          | Effektbehov i standbyläge                                                                         |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede                                             | Consumul de putere în modul standby în rețea                                             | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti                                  | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti                                       | Tehontarve verkkovalmiustilassa                                                                    | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge                                                        |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 10. | Categoria de ecrã eletrónico                                                             | Categoria de afișaj electronic                                                           | Kategória elektronického displeja                                                 | Kategorija elektronskega prikazovalnika                                               | Elektronisen näytön luokka                                                                         | Kategori av elektronisk bildskärm                                                                 |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 11. | Relação dimensional                                                                      | Raportul de aspect                                                                       | Pomer strán                                                                       | Razmerje velikosti                                                                    | Kokosuhde                                                                                          | Höjd-breddförhållande                                                                             |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 12. | Resolução do ecrã (píxeis)                                                               | Rezoluția ecranului (pixeli)                                                             | Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixely)                                          | Ločljivost zaslona (v pikslih)                                                        | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)                                                                 | Skärmupplösning (pixlar)                                                                          |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 13. | Diagonal do ecrã                                                                         | Diagonala ecranului                                                                      | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky                                                 | Diagonala zaslona                                                                     | Näyttöruudun läpimitta                                                                             | Skärmdiagonal                                                                                     |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 14. | Diagonal do ecrã                                                                         | Diagonala ecranului                                                                      | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky                                                 | Diagonala zaslona                                                                     | Näyttöruudun läpimitta                                                                             | Skärmdiagonal                                                                                     |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 15. | Área visível do ecrã                                                                     | Ária suprafeței vizibile a ecranului                                                     | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky                                            | Vidna površina zaslona                                                                | Näkyviissä oleva näyttöruudun alue                                                                 | Synlig bildskärmsarea                                                                             |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 16. | Tecnologia de painel utilizada                                                           | Tehnologia de afișare utilizată                                                          | Použitá technológia panelu                                                        | Uporabljena tehnologija panelov                                                       | Käytetty paneeliteknologia                                                                         | Bildskärms teknik                                                                                 |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível                                           | Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă                                      | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)                                  | Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)                                                | Automaattinen kirkkaudensäätö käytettävissä                                                        | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig                                                  |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível                                                | Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil                                             | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči                                          | Tipalo za prepoznavanje govora                                                        | Puheentunnistin käytettävissä                                                                      | Sensor för taligenkänning tillgänglig                                                             |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 19. | Detetor de presença disponível                                                           | Senzor pentru prezență în încăperea disponibil                                           | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti                                    | Tipalo prisotnosti v prostoru                                                         | Läsnäolotunnistin käytettävissä                                                                    | Närvarosensor tillgänglig                                                                         |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 20. | Frequência de atualização de imagem                                                      | Frecvența de reîmprospătare a imaginii                                                   | Obnovovací kmitočet obrazu                                                        | Stopnja pogostosti osveževanja slike                                                  | Kuvan virkistystaajuus                                                                             | Bilduppdateringsfrekvens                                                                          |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):    | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):              | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjel- mistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                        | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                             | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                          | Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (saakka):                                                      | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)                                             |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até):                                               | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                      | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):                                         | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelke (do):                       | Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (saakka):                                                      | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)                                                        |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:                                                            | Tipul sursei de alimentare:                                                              | Typ zdroja napájania:                                                             | Tip napajalnika:                                                                      | Teholähteen tyyppi:                                                                                | Typ av strömförsörjning (nä                                                                       |                                                                                |                            |                                                                                               |                              |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)         | Štandardný názov                                                                      | Zunanji standardizirani napajalniki (priloženi v embalaži izdelka)                                 | Standardno ime                                                                                    | Standardoitu ulkoinen teholahti (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi            | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard             |
|     |                                                                                          | Tensão de entrada                                                                        | Tensiunea de intrare                                                              | Vstupné napätie                                                                       |                                                                                                    | Vhodna napetost                                                                                   |                                                                                | Syöttöjännite              |                                                                                               | Ingående spänning            |
|     |                                                                                          | Tensão de saída                                                                          | Tensiunea de ieșire                                                               | Výstupné napätie                                                                      |                                                                                                    | Izhodna napetost                                                                                  |                                                                                | Lähtöjännite               |                                                                                               | Utgående spänning            |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku) | Štandardný názov                                                                      | Ustrezni zunanji standardizirani napajalniki (če ni priložen v embalaži izdelka)                   | Standardno ime                                                                                    | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahti (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi            | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard             |
|     |                                                                                          | Requisito de tensão de saída                                                             | Tensiunea de ieșire necesară                                                      | Požadované výstupné napätie                                                           |                                                                                                    | Zahtevana izhodna napetost                                                                        |                                                                                | Vaadittu lähtöjännite      |                                                                                               | Krav på utgående spänning    |
|     |                                                                                          | Requisito de corrente de alimentação                                                     | Curentul furnizat necesar                                                         | Požadovaný prúd                                                                       |                                                                                                    | Potrebna jakost toka                                                                              |                                                                                | Vaadittu virran voimakkuus |                                                                                               | Krav på utgående strömstyrka |
|     |                                                                                          | Requisito de frequência da corrente                                                      | Frecvența curentului necesară                                                     | Požadovaná frekvencia prúdu                                                           |                                                                                                    | Potrebna frekvenca toka                                                                           |                                                                                | Vaadittu virran taajuus    |                                                                                               | Krav på strömmens frekvens   |